

# Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me  
according to thy word"  
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda  
a tua palavra"  
(Lucas 1:38)

## MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English

12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

## CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

## BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

## MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

## OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and

1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

## SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

## SCHOOLS SACRAMENTAL

### PREPARATION

Registration in September

Classes from October to May

### PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?

Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



## MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês

12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

**CONFISSÕES:** De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

## CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas

Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria

Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

## PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual

5:00 pm – Meditação do Rosário

**BATISMOS:** Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

**CASAMENTOS:** Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

**HORÁRIO DO ESCRITÓRIO:** De Segunda à Sexta-feira

9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

## ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

### REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.

## Mass Intentions - Intenções de Missas



**Sábado Dia 9 de Setembro**  
**Saturday September 9<sup>nd</sup>**

6:00pm

† 1º Ano de Falecimento – José Torres Da Costa

† Olga Barros

† José Agostinho e Angelo Barros

† Ação de Graças a Nossa Senhora Do Rosario de Fatima e Sãozinha

**Domingo Dia 10 de Setembro**  
**Sunday September 10<sup>th</sup>**

8:30am

† Pro Populo

10:30am

† Giovanni Rovina

12:00pm

† Virgilio Vasconcleos Correia e Maria do Carmo Correia

† Maria da Conceição Pavão

† Isaura Maria D'Araujo Escaleira

† Maria Joaquina, José Albino e Daniel Albino

† Rosa Melo

† José Luciano Borges e Maria De Jesus Borges

**Monday September 11<sup>th</sup>**

6:00pm

† Bem-aventurada Virgem Maria

**Tuesday September 12<sup>th</sup>**

6:00pm

† João e Miquelina Silveira

**Wednesday September 13<sup>th</sup>**

6:00pm

† Pro Populo

**Friday September 15<sup>th</sup>**

6:00pm

† Para todos Sacerdotes Vivos e Falecidos



### Intenções para a Missas

Para os paroquianos que desejam marcar uma missa em homenagem a um ente querido: Nota que os paroquianos devem ligar para o escritório da paróquia e não na Sacristia para marcar sua intenção entre 9h00 e 16h00 de Segunda a Sextas-feiras. A um limite de apenas dois nomes por intenção na Missas do fim de semana. Qualquer dúvida pode entrar em contato com o escritório da paróquia.



## Reflexão da Semana

### **Tema - 23º Domingo do Tempo Comum**

A liturgia deste domingo sugere-nos uma reflexão sobre a nossa responsabilidade face aos irmãos que nos rodeiam. Afirma, claramente, que ninguém pode ficar indiferente diante daquilo que ameaça a vida e a felicidade de um irmão e que todos somos responsáveis uns pelos outros.

### **A Primeira Leitura (LEITURA I – Ez 33:7-9)**

A primeira leitura fala-nos do profeta como uma "sentinela", que Deus colocou a vigiar a cidade dos homens. Atento aos projectos de Deus e à realidade do mundo, o profeta apercebe-se daquilo que está a subverter os planos de Deus e a impedir a felicidade dos homens. Como sentinela responsável alerta, então, a comunidade para os perigos que a ameaçam.

### **A Segunda Leitura (LEITURA II – Rom 13:8-10)**

Na segunda leitura, Paulo convida os cristãos de Roma (e de todos os lugares e tempos) a colocar no centro da existência cristã o mandamento do amor. Trata-se de uma "dívida" que temos para com todos os nossos irmãos, e que nunca estará completamente saldada.

### **O Evangelho (Evangelho – Mt 18:15-20)**

O Evangelho deixa clara a nossa responsabilidade em ajudar cada irmão a tomar consciência dos seus erros. Trata-se de um dever que resulta do mandamento do amor. Jesus ensina, no entanto, que o caminho correcto para atingir esse objectivo não passa pela humilhação ou pela condenação de quem falhou, mas pelo diálogo fraterno, leal, amigo, que revela ao irmão que a nossa intervenção resulta do amor.



### **Coleta Dominical Dia 3 de Setembro de 2023** **Sunday Offering for September 3, 2023**



Coleta/Collection - \$ 2,649

Renovations/Obras - \$ 3,275

Obrigado pela sua generosidade Thank you for your generosity

***"Porque, onde estiverem dois ou três reunidos em meu nome, aí estou eu no meio deles".***  
***-Mateus 18:20***



### **Bem Vindo De Volta!**

Aos paroquianos que retornam das férias de verão, é ótimo ver todos vocês! Aos nossos novos paroquianos, calorosas e abençoadas boas-vindas à Paróquia de Santa Maria dos Anjos!



## Primeira Sagrada Comunhão e Confirmação 2024

Começamos outro ano letivo e pais começam a Perguntar sobre a inscrição para a Primeira Sagrada Comunhão e Confirmação. Os detalhes serão divulgados nas próximas semanas. No entanto, pedimos que os pais comecem a revisar o seguinte:

- Obter uma cópia da Certidão de Batismo de seu filho(a)
- Se frequentar ou se inscrever noutra paróquia, é necessária uma carta de permissão/autorização do seu Pároco.
- Os Candidatos da confirmação, devem selecionar seu padrinho ou madrinha, pois seus detalhes serão necessários.

## Vigésima Terceira Domingo do Tempo Comum – dia 10 de Setembro de 2023

“Pois onde estiverem dois ou três reunidos em meu nome, ali eu estou no meio deles.” A comunidade que se reúne precisa de liderança; considere o sacerdócio, o diaconato ou a vida consagrada, entre em contato com Pe. Matt McCarthy, Diretor de Vocações, Arquidiocese de Toronto, 416-968-0997.

Email: [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)

Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

## Está Planejando Ser Professor Na Escola Católica?

É fundamental que saiba que para ser contratado para ensinar em qualquer Escolar Católico em Ontário, como parte de seu pedido de emprego, deve haver uma carta de referência do pároco. Se o seu filho(a), estiver planejando solicitar trabalho numa escola católica, falar com o pároco antes é altamente recomendado. **O candidato deve ter se envolvido na vida da Paróquia de alguma forma.** Por favor, planeje ter uma conversa com o pároco no início do processo e evitará decepções e estresse no momento em que as solicitações de emprego forem enviadas.

## Informação de Contato



Se você mudou seu endereço, número de telefone ou outras informações neste ano, entre em contato com o escritório ou preencha um formulário de Alteração de Paroquianos localizado na entrada da igreja e devolva assim que preenchido ao escritório da Paróquia.



## PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:

Procuram companhias e pessoas autônomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422

*“For where two or three are gathered in my name, there am I among them.”*

-Matthew 18:20



## Welcome Back!

To those parishioners returning from summer break, it is great to see you all! To our new parishioners a Warm and Blessed Welcome to *St. Mary of the Angels!*



## First Holy Communion & Confirmation for 2024

As we commence another school year parents start to ask about registration for *First Holy Communion & Confirmation*. Details will be out in the next few weeks. However, we ask that parents please start to review the following:

- Attaining an updated copy of your Childs Baptismal certificate
- If attending or registered with another Parish, a letter of permission from your Pastor is needed.
- Confirmation Candidates, should be selecting their Sponsor as their information will be needed.

## Twenty Third Sunday in Ordinary Time – Sept. 10, 2023

“For where two or three are gathered in my name, I am there among them.” The community that gathers needs leadership; consider the priesthood, diaconate or consecrated life, contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997.

Email: [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)

Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

## Planning to be a Catholic Teacher?

It is critical for you to know that to be hired to teach in any Catholic School in Ontario; part of your application for employment is a **letter of reference from your Pastor**. If you, or your adult child, are planning to apply to teach in a Catholic School, **contact with the Pastor** before is **highly recommended**. You must have been **involved in the life of the Parish** somehow. Please plan to have a conversation with the pastor early in the process to avoid disappointment and stress at a time when applications are to be submitted.

## Contact Information



If you have changed your address, phone number or other pertinent information within the last year; please contact the Parish Office or fill out a Change of Information form located at the Church entrance and return the updated form to the Parish Office.

## LITURGIC PUBLICATIONS:

Looking for companies and people who would like to advertise in our parish bulletin. Please support us by advertising your Product or service. Call for Liturgical Publications # (905) 624-4422





TONY HENRIQUES  
416-530-4027



Come to one of our state of the art showrooms to see our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines  
672 Dupont St. Vaughan Mills  
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



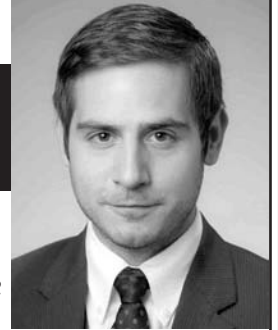
**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



The Vescio Family



YOUR TRUSTED REALTOR

@mathewfernandesgroup  
416-937-4510

EU FALO PORTUGUES

**Remember...**

Let our advertisers know you saw their ad here.



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

zmcyclefitness.com **CYCLE & FITNESS**  
Since 1970 Pro. Sales & Service



**2055 Dufferin St. (Toronto) 416-652-0080**  
**131 Strange St. (Kitchener) 519-208-5080**

**ZIGGY Martuzalski** Owner/Pl. Pro Cyclist

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
*Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses*  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies. Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm



**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.  
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.  
416-762-8141



1017 Bloor St. W.  
416-534-4951  
**Falamos Português**

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Assumption Cemetery 905-670-8801

In keeping with your Catholic faith